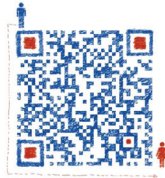




## 瑞华中学校官方微信群

瑞华中学校官方微信群已正式成立。请各位会员及时向张怀波副校长申请加入或经已加入官群的家长会员介绍申请加入,以便及时得到校方通知。



谢谢!

## 学校通知

瑞华中学校受州长办公室的邀请,于2月5日上午10点至下午2点在州长芝加哥的办公楼里举行careerseminar及庆中国新年。届时州长本人会在他的办公室和孩子们一起以贴春联、唱新年歌等形式庆祝中国新年。学校将统一安排此次活动,请所有已经报名的家长和老师带您参加的孩子在2月3号周六下午2:30-3:30在图书馆集合统一排练。现名额已满,非常抱歉已不再接受新的报名。

## 本周讲座

### 中国象棋协会象棋海外推广2018年美国之行“瑞华中学校”

2月3日 | 星期六 | Rome #146

瑞华中学校将于2018年2月3日举办象棋文化推广活动,特邀象棋海外推广代表象棋世界亚军、象棋国际大师贾丹女士作为嘉宾开展象棋系列推广活动。  
象棋与中国文化活动内容:象棋起源、象棋与中国文化、象棋的功用、象棋基础知识、对弈互动练习

## 2018年“中国寻根之旅”海外华裔青少年夏令营意向调查

瑞华中学校正在联系北京、山东、河南的寻根之旅夏令营。为了比较准确地预估申请名额,学校决定做一个意向调查,以统计人数。如果您有意参加这三个营中的一个,请把您的意向在2月4日前发送到chinsummercampus@raychinese-school.org,并在email中注明省市名称(北京/山东/河南)、家长姓名、参营孩子的年龄。这三个营的开营、闭营日期目前尚未见公布,营期通常是10到14天。

夏令营要求营员必须是12到18周岁。营员必须身体健康,有一定中文基础且有较强生活自理能力的海外华裔青少年。

学校一旦获得夏令营主办单位的批准,就会尽快公布夏令营的最新情况,并开始正式报名程序,报名费:非注册学生\$140/注册学生\$90。

如果您想参加其它省市的寻根之旅夏令营,可以自行通过全美中文学校协会网站报名,网址为:<http://13.89.232.60/FHFRONT/csaus/newsdetail.jsp?id=0fb29a3c2a8c464480e062dd538ac91>。我校学生享受优惠,报名费为\$90。

## 胖胖和点点

七年级 王文颖

我在钢琴的顶部找到了胖胖。片刻之后,“哎呀!”我快速跑到我的妈妈那里,那时她正和我的外婆进行着愉快的交谈,并向她伸出了我的右手拇指--拇指在滴血。她用惊恐的表情回应我,急问我怎么啦。我回答说:“那只猫-胖胖-咬我了”。妈妈开始惊慌,因为她解释说猫咬伤会有细菌感染。

对不起,我忘了介绍这是怎么回事。在2017年的暑假期间,我在北京待了2周时间看望我的舅舅,大姨、表妹、外公和外婆。一到我舅舅家,我就惊喜地发现舅舅家养了两只猫。他们的名字是胖胖和点点。胖胖是6岁,点点是3岁半。它们是漂亮的英国短毛猫。他们是妈妈和儿子。他们有着浑身纯深灰色的皮毛,和一对金黄色的眼睛。胖胖喜欢躺在钢琴上面,而点点喜欢躲在盖钢琴的罩子里。

有一个晚上,当我吃完晚饭后,我决定去跟两只猫玩。更年轻的那个点点,真的是很喜欢和我玩,甚至它允许我抱着它转。跟点点玩了一会儿后我又去找胖胖。我开始梳理它的背部,它很享受。然后我开始挠它的下巴。刚摸第四下,它突然向我的右手拇指扑来,把它的尖牙扎进去,还揪着不放手。在挣扎着把它弄出来之后,我冲向妈妈,把我流血的拇指伸到她的眼前。“你干了什么?”她绝望地问道。“胖胖咬了我”。她被这景象吓了一跳。急得拼命地四处寻找抗感染药。妈妈解释说,猫咬伤可能会感染病菌。幸运的是,在舅舅的帮助下,他们很快找到了一瓶抗生素喷雾水。我的妈妈是一名护士,她告诉我先用手按住拇指止血,然后告诉我用肥皂清洗20分钟,最后再对着拇指喷抗生素喷雾水。我对妈妈说,尽管胖胖咬了我,我还是原谅了它。

第二天,我在我的拇指上喷洒了几次抗生素喷雾水,还去了医院,只是为了确保猫咬伤不会造成严重的感染。医生说我妈妈做得很好,因为抗生素喷雾有助于减少注射到我拇指上的细菌。经过几天的连续喷洒,我的拇指恢复了,但留下了一道皮肤疤痕。即使到现在,仍然能看到疤痕。它总是会提醒我,当我跟胖胖玩时它咬我的情景。

这是一次特殊的体验。我还是会和宠物一起玩,但我会更加小心,这样我就减少麻烦了。

推荐老师:史力红

## 我的寒假

六年级 沈怡恩

今年寒假我没有去哪儿玩。我们在家做许多事情。

新年时,我请了我的两个朋友来我家过夜。她们第二天下午两点才回家呢!我们大部分时间都在我的电脑上看看有趣的好笑的电视。我们还玩“真心话大冒险”,每个人选择要做一件冒险的事,还是要如实地回答一个问题。剩下的时间,我们都用来跟狗狗玩,中午出去吃“Panera”的午餐。其实呢,我这个寒假去了那个餐厅很多次,因为那是我最喜欢的地方。我通常都会点鸡汤和有起司的面。

这个假期,我和姐姐还跟着另外两个姐妹朋友去看了一部电影,名字叫“Coco”。这是我最喜欢的电影。讲一个墨西哥的节日,名字叫“The Day of the Dead”。有一个小男孩住在一个讨厌音乐的家里。但是那个小男孩很喜欢音乐,所以他就跑走了。他跑到了墓地。在那里,有很多人在吃饭,因为那个节日到了。忽然,那个小男孩发现他可以看见已经死掉了的祖先的灵魂。他就跟着,发现了他已经离去的曾祖父是一位有名的歌星。追来追去,他终于回到了家里。那个歌星的小女儿就要去世了,她有老人痴呆的病。可是那个小男孩唱一句她小时候爸爸唱的歌,那个老奶奶就好了。

这是我的寒假。

推荐老师:郭志宏

## 校园推广销售通知

尊敬的家长:

新春佳节临近,为便于家长们准备年礼,Newfavour Ginseng将于2018年2月3日(星期六下午)来我校现场销售,届时欢迎莅临品尝选购。本次销售为最新一季收获的威斯康辛州花旗参,地道的原滋原味,体面的年节佳礼。

更多信息请垂询网站: [www.newfavour.store](http://www.newfavour.store)

微信扫描二维码:



# 我的寒假

六年级 施嘉宝

这个寒假，我做了很多事情。

我想我的旅程中最好的部分是和我的家人一起游览卡拉哈里水上公园Kalahari。在那里，我每天都去游泳。第一次我必须骑Master Blaster。这水滑梯将在黑暗中弯曲。在一个部分，你会泼水。因为我也喜欢在街机上玩。我们得到了很多票，并用它们来购买奖品。我们必须在卡拉哈里逗留两天。由于我们在接近圣诞节那天去了那里，大堂里有一棵巨大的圣诞树。它那么高，达到了二层半。

我没有去别的地方，但是我和朋友们玩了很多次。由于我们生活在同一个社区，我们可以经常一起玩。当我们去Kalahari时，他们照顾我们的猫，Norbit。在寒假期间，我们照顾他们的三只豚鼠。我们用雪建造房屋和滑雪。

圣诞节，我得到了我的一个Alexa Echo Dot，还有一个Poloroid相机。在除夕，我试图熬到十二点，但睡着了。我的新年决心是不拖延，更有组织的时间和工具

推荐老师:郭志宏

## 校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 12:50)

ROOM	02/03/2018	02/10/2018
校委	傅仁杰	张怀波
前台/打铃	陆艺	杨朔
复印		
104	Ha, Yanyee	Wang, chongjiong 王翀炯
116	Meng, Hui 蒙慧	Jin, Yi
142	Xia, Huan 夏欢	Qian, Hong 钱红
Tile Gym	Hu, Bin	Yu, Sue

## 校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)

校委	武广静、王蕾	方萍、王蕾
交通管制	刘建军	王方华
前台	张望燕	邱芸
打铃	朱亚铃	朱亚铃
复印	王方华	杨中进
101	qin, jingdong	Li, Xuemei
103	li, zhuxiao 李竺晓	Zhang, Liwei
104	ZHANG, Lin 张琳	Wu, Minglei 武明磊
105	Wang, Chenqi 王晨齐	Zhou, Lei
106	Cheng, Jason 成子元	Li, Wei 李伟
114	Hu, Min	Li, Qianfeng
115	Liang, Lan	Zhang, Grace Bin Zhang
116	Gao, Xiang 高祥	Zhou, Ling
128	Liu, Jiahong	Wu, Mia
131	Zhang, Dana 张迪娜	Zhou, Libin
133	Huang, Wei 黄伟	Li, Lilian 栗岩
135	YUE, LIQING	Yang, Liu
141	Hou, Minmei	Lu, Jeff
142	Wu, Yong 吴永	Deng, Xin 邓馨
143	Cheng, Zhongxian 程中贤	Shao, Yu
144	zhou, Hannah 周静辉	Yan, Vicky
152	Zhang, Yang 张杨	Zhang, David 张勇军
142A	Meng, Qingjun 孟庆珺	Zheng, Meijiao Meijiao
North Hallway	Li, Juan 李娟	Chen, Yanmei
South Hallway	Yuan, Yingni	Zhang, Zhuo 张倬
Stage	Lin, Sabina	Li, Shifeng 李式凤

## 校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)

ROOM	02/04/2018	02/11/2018
校委	徐波	方萍
前台	王一飞	苑守中
133	Yu, Michelle 余凤玲	Sheng, Josephine Yu Qin
141	jia, lin 贾琳	Zhao, Yuan Zhuo 赵元焯

### Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333

地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;

专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US

### 佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jijiaflooring@gmail.com

电话: (630)995-1407 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532

厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。

**Rocket Ice Arena** - Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com ; Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700**

### 刘晓波博士安普信会计师事务所

TEL: 312-326-3412

—— 专业, 踏实, 诚信!

西郊办公预约: 312-286-5969

(www.enterprisecpa.com, 209 W. 23rd St, Ste 2, Chicago, IL)

精通国际税务, IRS 审计, 公司成立, 公司/个人报税。在投资移民国际金融税务, 大学申请, 家庭税务规划, Trust方面都有长远的经验。芝加哥地区独立开业20年。联合国中国发展计划署资深顾问(1998)。IL CPA Society 协会理事(2002-2004)。Concordia University Wisconsin, MBA 客座教授(2004-2008), 美国上市公司管理委员会委员。2008年起与各大投行及资深证券会律师共同为多家企业成功在美国上市融资。

### Orthokeratology and Myopia Control 角膜塑形术列近視控制鏡

-- Dr. Rafferty

Phone: 630-357-6880

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty. Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

### 王昕正正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho

牙矫正及牙种植中心 电邮: winsmiledr@gmail.com 欢迎免费咨询  
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC正畸专科。30年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美白。接受PPO和Allkids牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。

地址1: 633 S Rout 59 St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028;

地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603;